



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

TEMPERATURE – CLIMATE – RAIN
TEMPÉRATURE – CLIMAT – PLUIE

Наш исх.: № SG/CER/UNGA

ЖЕНЕВА, 27 февраля 2012 г.

Приложение: 1

Вопрос: Отчетная информация об итогах очередной шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

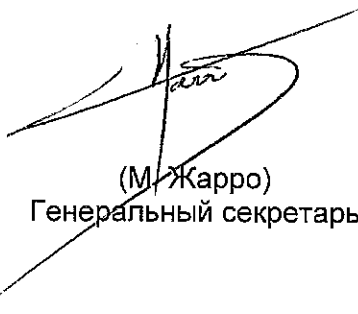
Предлагаемые меры: Принять к сведению отчетную информацию и резолюции, касающиеся ВМО и НМГС, и предпринять последующие действия, по мере необходимости

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Я хотел бы обратить ваше внимание на очередную шестьдесят шестую сессию Генеральной Ассамблеи ООН и на резолюции, касающиеся ВМО и НМГС.

Надеюсь, Вы найдете эту информацию полезной, и могу заверить Вас в том, что Секретариат ВМО предпринимает надлежащие меры по осуществлению решений шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи ООН и обеспечению последующей деятельности в связи с ними по программам ВМО и в других видах сотрудничества в рамках системы ООН.

С уважением,



(M. Жарро)
Генеральный секретарь

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6618)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей) (для информации)
Президентам технических комиссий)

**ПОДРОБНОЕ РАССМОТРЕНИЕ ИТОГОВ ОЧЕРЕДНОЙ ШЕСТЬДЕСЯТ ШЕСТОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН**

Очередная шестьдесят шестая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк, 13 сентября – 23 декабря 2011 г.) рассмотрела вопросы, охватывающие основные проблемы, стоящие перед международным сообществом, в том числе ЦРТ, изменение климата и УОБ, и приняла 251 резолюцию по этим вопросам. Тридцать шесть резолюций представляют интерес и имеют отношение к национальным метеорологическим и гидрологическим службам (НМГС) и ВМО. Краткое резюме резолюций, непосредственно касающихся деятельности НМГС и мандата ВМО, приводится в настоящем приложении. Полный текст резолюций доступен по адресу: <http://www.un.org/ga/66/resolutions.shtml>

Генеральная Ассамблея открыла свою шестьдесят шестую сессию принятием насыщенной программы работы, отражающей многие из наиболее важных международных проблем года, таких как антиправительственные акции протеста в странах Северной Африки и Ближнего Востока, мало обнадеживающие факты проявления изменения климата в Юго-Восточной Азии и в районе Африканского Рога и продолжающийся до сих пор кризис основных движущих сил глобального экономического развития.

Проведение этой сессии Генеральной Ассамблеи в важнейший период в истории наций – «это возможность определиться с нашим местом в истории в этот ее решающий момент; доказать, что мы, международное сообщество, можем работать сообща для того, чтобы искать и находить решения», – заявил Президент Генеральной Ассамблеи ООН Насир Абд аль-Азиз ан-Насер (Катар) на открытии основной сессии ГА ООН, определив четыре основных направления работы для сессии: мирное урегулирование споров; реформа Организации Объединенных Наций и активизация ее работы; совершенствование мер по предупреждению бедствий и реагированию на них; и устойчивое развитие и глобальное процветание.

Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун поддержал вступительную речь Президента Генеральной Ассамблеи ООН, заявив: «Мы должны обрисовать для себя, в чем смыкаются такие сферы, как изменение климата, нехватка воды, дефицит энергоносителей, здоровье населения планеты, продовольственная безопасность, расширение прав и возможностей женщин». Подчеркнув, что предстоящая Конференция ООН по устойчивому развитию – известная под названием «Рио+20» – должна увенчаться успехом, он добавил: «Мы не можем прожечь себе дорогу в будущее», и призвал к достижению в ближайшее время имеющего обязательную силу соглашения по проблеме изменения климата — соглашения, предусматривающего в отношении выбросов более смелые национальные и глобальные целевые показатели.

За несколько дней до открытия ее ежегодных общих прений Генеральная Ассамблея провела ряд мероприятий высокого уровня. Помимо инфекционных заболеваний, второй ключевой проблемой, привлекавшей всеобщее внимание, явились бедствия, вызываемые опустыниванием, а также характерные при этом деградация земель и засуха.

20 сентября 2011 г. Генеральная Ассамблея провела однодневное совещание высокого уровня (СВУ) по теме «Борьба с опустыниванием, деградацией земель и засухой в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты». Главы государств и правительств, а также руководители делегаций приняли участие в двух интерактивных групповых дискуссиях в целях активизации усилий по предотвращению процесса опустынивания.

Мировые лидеры заявили о том, что, подобно хроническим заболеваниям, обостряющаяся проблема опустынивания несет опасность свести на нет все достигнутые с таким трудом результаты усилий по сокращению масштабов нищеты и развитию. Опустынивание, которое угрожает, по оценкам, жизни 1 миллиарда человек в более чем 100 странах – наиболее остро проявляется возрастанием проблемы голода среди населения в странах Африканского Рога – является следствием примитивного землепользования, воздействия изменения климата и возникновения вооруженных конфликтов, среди прочих факторов.

Вместе с тем Генеральный секретарь отметил в своем выступлении, что «засуха не должна перерасти в голод». Настоятельно призывая участников работать над устойчивым землепользованием засушливых и полузасушливых земель, он заявил, что на долю засушливых районов, которые являются далеко не бесперспективными, приходится более трети общемировых запасов углерода, и они обладают значительным потенциалом с точки зрения роста производства биотоплива, а также развития ресурсов солнечной и ветровой энергии. Он подчеркнул, что правительствам и частному сектору необходимо инвестировать в них без промедления.

Совещание высокого уровня по ядерной безопасности, созданное Генеральным секретарем ООН, было проведено 22 сентября. Это мероприятие основывалось на осуществлении совместных действий международным сообществом в целях укрепления ядерной безопасности и обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них после аварии, произошедшей на атомной станции Фукусима Даичи в Японии. Результаты дискуссии продемонстрировали решимость международного сообщества повышать ядерную безопасность.

Одним из основных мероприятий этой сессии Генеральной Ассамблеи явились совещания на высшем уровне по вопросам, связанным с профилактикой неинфекционных заболеваний и борьбой с ними. Провозглашая распространение хронических заболеваний со смертельным исходом как проблему «эпидемических масштабов» для социально-экономического развития, правительства обязались еще более активизировать свои усилия с целью утвердить до конца 2012 г. плановые задания по борьбе с сердечно-сосудистыми заболеваниями, раком, сахарным диабетом и заболеваниями легких, а также разработать добровольные программные меры, которые позволят прекратить курение и резко сократить высокое содержание соли, сахара и жировых компонентов в пищевых продуктах, что является причиной многих заболеваний. Мировые лидеры поддержали министров здравоохранения и развития при согласовании вопроса о принятии широкомасштабной Политической декларации.

Генеральная Ассамблея провела четвертое совещание высокого уровня по вопросу финансирования развития, в ходе которого делегации подчеркнули особую важность активизации международных партнерских отношений в целях развития, поскольку государства приступили к рассмотрению вопросов, связанных с оказанием поддержки в период после 2015 г. реализации всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Хотя сходные идеи будут наполняться содержанием на Конференции «Рио+20», многие выступавшие подчеркивали, что в краткосрочной перспективе глобальный финансовый кризис не должен рассматриваться в качестве оправдывающего обстоятельства для ослабления необходимости выполнения финансовых обязательств по предоставлению официальной помощи в целях развития (ОПР). Выступавшие также подчеркивали необходимость рассмотреть вопрос о новом инновационном механизме для финансирования важнейших глобальных программ действий в области развития.

Генеральная Ассамблея провела третье СВУ, посвященное десятой годовщине принятия в 2001 г. Дурбанской декларации и Программы действий, направленных на борьбу против расизма и нетерпимости во всем мире. Завершая совещание, Генеральная Ассамблея достигла консенсуса относительно утверждения политической декларации под названием «Вместе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости».

В ходе общих прений Генеральная Ассамблея рассмотрела ряд давнишних вопросов и проблем, в том числе надлежащие механизмы использования посредничества и военного вмешательства, а также необходимость оказания помощи продолжающим до сих пор оставаться отсталыми наименее развитым странам в плане удовлетворения своих самых насущных потребностей. Принимая во внимание, что около 64 миллионов людей живут в условиях крайней нищеты, а разрыв между богатыми и бедными странами увеличивается быстрыми темпами, многие старшие должностные лица правительств подчеркивали то, что глобальное развитие претерпевает важнейший переломный момент. Крайне важно оказывать помощь наименее развитым странам либо путем открытия рынков, прекращения отсроченных торговых соглашений или увеличения остро необходимой гуманитарной помощи. Как всегда задача по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к установленному сроку 2015 г. была охарактеризована как жизненно важная.

Тема сессии «Роль посредничества в мирном урегулировании споров» подчеркнула, что дипломатия, ориентированная на достижение компромисса, стоит на первом месте среди доводов в пользу создания всемирного органа, как заявил Президент Генеральной Ассамблеи ан-Насер, добавив, что он надеется активизировать реальный многосторонний потенциал этой темы.

С момента начала своей основной работы Генеральная Ассамблея рассмотрела широкий круг вопросов, начиная с потенциальных возможностей кооперативных форм ведения предпринимательской деятельности для гуманитарной помощи и заканчивая вопросами эффективного функционирования органов Организации Объединенных Наций. В ноябре в ходе ежегодных прений в отношении реформы Совета Безопасности делегаты вновь призвали принять срочные меры, чтобы внести изменения в деятельность этого органа, состоящего из 15 стран, который «в сильной степени не соответствует» нынешним геополитическим реалиям.

«Арабская весна» оказала влияние на ход многих дискуссий во время сессии, включая двухдневные прения по Ближнему и Среднему Востоку и по вопросу о Палестине. В ряде выступлений делегаты подчеркивали, что требованием народных восстаний являлось расширение всеобщего участия и демократии.

Экологический компонент устойчивого развития и другие темы, подпадающие под мандат ВМО, обсуждались на Втором комитете ГА (экономические и финансовые вопросы).

Уязвимость развивающихся стран по отношению к множественным глобальным кризисам и процесс подготовки к проведению в июне 2012 г. Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию – «Рио+20» – являлись наиболее крупными из вопросов, рассмотренных Вторым комитетом в течение шестьдесят шестой сессии.

Делегаты подчеркивали большое значение многосторонней деятельности в области устойчивого развития, при этом выступавшие расходились во мнениях относительно «зеленой экономики» вследствие опасений, что она приведет к еще одному делению на богатые и бедные страны.

Некоторые делегаты подчеркивали необходимость глобального реагирования на проблему голода в странах Африканского Рога, отмечая при этом также неспособность международного сообщества принять решительные меры по проблеме изменения климата.

Некоторые другие делегаты поддерживали идею о том, что многосторонний подход имеет важное значение не только при реагировании на происходящую в настоящее время череду глобальных кризисов, но также и при продвижении вперед в вопросах устойчивого развития в будущем, в том числе многосторонний подход к решению проблемы изменения климата.

Несколько делегатов заявили, что, поскольку развивающиеся страны с трудом пытаются свести концы с концами в условиях неустойчивой глобальной экономики, существует повод для обостренной обеспокоенности в связи с тем, что в процессе продвижения стран к «зеленой экономике», страны со средним уровнем дохода и развивающиеся страны будут характеризоваться все большим отставанием в развитии. Выражая озабоченность таким предполагаемым разрывом, некоторые делегаты предостерегали о том, что «зеленая экономика» не должна стать еще одним барьером между развитыми и наименее развитыми странами.

Из тех проектов резолюций и решений, которые Комитет рекомендовал для принятия Генеральной Ассамблеи, два отражают новые пункты его повестки дня: «На пути к глобальному партнерству» и «Модель расширения прав и возможностей людей и развития в интересах мира».

Вопросы, которым, как предполагается, будет уделено большое внимание в повестке дня «Рио+20», были отражены в текстах документов, касающихся различных аспектов устойчивого развития, включая биологическое разнообразие, опустынивание, деградацию земель и засуху. В проектах других документов содержались рекомендации относительно принятия конкретных мер для решения проблемы изменения климата и оказания поддержки устойчивому развитию горных районов и коралловых рифов. Также в работе Комитета нашли отражение главные проблемы, вызывающие озабоченность развивающихся стран мира, в том числе наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю; малых островных развивающихся государств и развивающихся стран со средним уровнем дохода.

Прения по вопросам, связанным с неблагоприятным глобальным экономическим климатом и его усиливающимся воздействием на развивающиеся страны, привели в результате к подготовке проектов резолюций по проблемам искоренения нищеты; необходимости для доноров выполнять их обязательства по ОПР; реформы международных финансовых и торговых систем; волатильности цен на сырьевых рынках и долговых взаимоотношений между странами-донорами и странами-реципиентами.

Роль сельского хозяйства в развитии послужила предметом подготовки проектов двух резолюций, в одной из которых подчеркивалась взаимосвязь между сельским хозяйством и продовольственной безопасностью с призывом к государствам решить вопросы, связанные с источниками причин волатильности цен на продовольствие, при этом настоятельно призывая к улучшению функционирования рынков и увеличению объемов сельскохозяйственного производства. В проекте другой резолюции подчеркивалось большое значение передачи технологии развивающимся странам и включение вопросов устойчивого развития сельского хозяйства в национальную политику и стратегии в области развития. Сельское хозяйство также занимало важное место в проектах документов, в которых рассматривались вопросы, относящиеся к людским ресурсам и роли женщин в искоренении нищеты.

Генеральная Ассамблея, вновь подтверждая важность международного сотрудничества в поддержку усилий пострадавших государств по принятию мер в связи со стихийными бедствиями на всех их этапах, особенно на этапе обеспечения готовности, приняла к сведению информацию о прогрессе в создании Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания в целях разработки и предоставления научно обоснованной информации и прогнозирования для целей управления климатическими рисками и адаптации к изменчивости и изменению климата, и с интересом ожидает ее практического воплощения в жизнь.

В целях последующего выполнения решений и резолюций ГА ООН я хотел бы предложить вам принимать во внимание эти резолюции, в особенности имеющие отношение к изменению климата и стихийным бедствиям, в ходе планирования деятельности вашей организации в интересах национальной экономики, социального развития и международного сотрудничества, в частности, в контексте ЦРТ и в соответствии с процессами «Рио+20».

После того, как в Дурбане государства-члены договорились работать в направлении подготовки и принятия нового глобального договора по изменению климата в связи с проблемами в плане ускорения темпов достижения ЦРТ на период после 2015 г. и в преддверии Конференции ООН по устойчивому развитию в Рио-де-Жанейро в последующем июне, вопросы, имеющие отношение к изменению климата, стихийным бедствиям и воде, рассматриваются как имеющие наивысший приоритет в программах действий основных органов ООН. Секретариат ВМО, включая Бюро ВМО по связям в Нью-Йорке, осуществит последующую деятельность в связи с соответствующими мероприятиями и предоставит любую дополнительную информацию, которая может потребоваться о деятельности ВМО, а также окажет поддержку, в которой могут нуждаться национальные делегации при участии в соответствующих совещаниях Организации Объединенных Наций в будущем.

**Краткое изложение сути резолюций, принятых шестьдесят шестой сессией
Генеральной Ассамблеи ООН по научно-техническим вопросам, непосредственно
касающимся деятельности НМГС и мандата ВМО как учреждений, занимающихся
вопросами погоды, климата и воды**

1	<u>A/66/2</u>	Политическая декларация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними
2	<u>A/66/5</u>	Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов
3	<u>A/66/24</u>	Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности
4	<u>A/66/70</u>	Действие атомной радиации
5	<u>A/66/71</u>	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
6	<u>A/66/104</u>	Право трансграничных водоносных горизонтов
7	<u>A/66/184</u>	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
8	<u>A/66/194</u>	Защита коралловых рифов в интересах обеспечения устойчивых источников средств к существованию и развития
9	<u>A/66/199</u>	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
10	<u>A/66/200</u>	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
11	<u>A/66/201</u>	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
12	<u>A/66/202</u>	Конвенция о биологическом разнообразии
13	<u>A/66/203</u>	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии
14	<u>A/66/204</u>	В гармонии с природой
15	<u>A/66/205</u>	Устойчивое горное развитие
16	<u>A/66/206</u>	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
17	<u>A/66/227</u>	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития
18	<u>A/66/231</u>	Мировой океан и морское право

A/66/2 – Политическая декларация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций,

призывает Всемирную организацию здравоохранения к тому, чтобы она, опираясь на всестороннее участие государств-членов, будучи информированной об их национальной ситуации и действуя через свои существующие структуры в сотрудничестве с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и, когда это целесообразно, другими соответствующими региональными и международными организациями, а также в

развитие продолжающихся усилий, создала до конца 2012 года всеобъемлющий глобальный механизм контроля, включая разработку набора показателей, которые можно было бы использовать в разных странах и регионах, придерживаясь, в частности, многопрофильных подходов, в целях отслеживания тенденций и оценки прогресса, достигнутого в реализации национальных стратегий и планов в области неинфекционных заболеваний.

A/66/5 – Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов

Генеральная Ассамблея,

Приветствует сотрудничество между государствами-членами, Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, фондами и программами и Международным олимпийским комитетом и в соответствующих случаях Международным паралимпийским комитетом с целью внести конструктивный и устойчивый вклад посредством спорта в повышение осведомленности о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и их достижение и призывает олимпийское и паралимпийское движения тесно сотрудничать с национальными и международными спортивными организациями в использовании спорта для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

A/66/24 – Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

Генеральная Ассамблея,

Призывает государства-члены и далее содействовать рассмотрению на многостороннем уровне существующих и потенциальных угроз в сфере информационной безопасности, а также возможных стратегий по рассмотрению угроз, возникающих в этой сфере, исходя из необходимости сохранить свободный поток информации.

A/66/70 – Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

Отмечая обеспокоенность радиологическими последствиями аварии на атомной электростанции «Фукусима-1», произошедшей в Японии в марте 2011 года после землетрясения и последовавшего за ним цунами,

Напоминая также о Совещании высокого уровня по ядерной защите и безопасности, состоявшемся в Нью-Йорке 22 сентября 2011 года,

Вновь подтверждает желательность продолжения Научным комитетом его работы и приветствуя возросшую приверженность государств — членов Научного комитета.

A/66/71 – Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

Будучи глубоко убеждена в том, что использование космической науки и техники и их применение в таких областях, как телемедицина, дистанционное обучение, предупреждение и ликвидация чрезвычайных ситуаций и охрана окружающей среды, а также других технологий наблюдения за поверхностью Земли способствует достижению целей

глобальных конференций Организации Объединенных Наций, посвященных различным аспектам экономического, социального и культурного развития, особенно искоренению нищеты,

Подчеркивает необходимость приумножения выгод, получаемых от космической техники и ее применения, и содействия упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в том числе смягчению последствий чрезвычайных ситуаций, особенно в развивающихся странах;

Предлагает Группе по наблюдению Земли представить в плане вклада в процесс подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года материал по вопросам, касающимся использования космических геопространственных данных в целях устойчивого развития;

Принимает Декларацию по случаю пятидесятой годовщины первого полета человека в космос и пятидесятилетия создания Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.

A/66/104 – Право трансграничных водоносных горизонтов

Генеральная Ассамблея,

Рекомендует Международной гидрологической программе Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, вклад которой был отмечен в резолюции 63/124, и впредь оказывать научно-техническое содействие соответствующим государствам.

A/66/184 – Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Генеральная Ассамблея,

Принимая во внимание, что Интернет является одним из центральных элементов инфраструктуры информационного общества и общедоступным глобальным ресурсом,

Рекомендует фондам и программам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, действуя в рамках их соответствующих мандатов и стратегических планов, вносить вклад в осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в этой связи особо отмечает необходимость обеспечения наличия ресурсов.

A/66/194 – Защита коралловых рифов в интересах обеспечения устойчивых источников средств к существованию и развития

Генеральная Ассамблея,

Настоятельно призывает государства, действуя в рамках их национальной юрисдикции, и компетентные международные организации, действуя в рамках их соответствующих мандатов, предпринять, с учетом безотлагательной необходимости действий, практические шаги на всех уровнях для защиты коралловых рифов и связанных с ними экосистем в интересах обеспечения устойчивых источников средств к существованию и развития, включая незамедлительные и согласованные меры на глобальном, региональном и местном уровнях по решению сопряженных с изменением климата и закислением океана трудных задач и устранению обусловленных этими явлениями пагубных последствий, в том числе путем их смягчения и адаптации к ним, для состояния коралловых рифов и связанных с ними экосистем.

A/66/199 – Международная стратегия уменьшения опасности бедствий

Генеральная Ассамблея,

Признает, что на третьей сессии Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий, проведенной 8–13 мая 2011 года в Женеве, получило подтверждение то, что она является главным форумом на глобальном уровне для стратегического руководства, координации и развития партнерских связей в сфере уменьшения опасности бедствий;

Приветствует предложение правительства Японии принять у себя в 2015 году третью Всемирную конференцию по уменьшению опасности стихийных бедствий.

A/66/200 – Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Генеральная Ассамблея,

Вновь подтверждая свою приверженность конечной цели Конвенции, заключающейся в том, чтобы стабилизировать концентрации парниковых газов в атмосфере на таком уровне, который не допускает опасного антропогенного воздействия на климатическую систему, и вновь подтверждая также, что такой уровень должен быть достигнут в сроки, достаточные для естественной адаптации экосистем к изменению климата, позволяющие не ставить под угрозу производство продовольствия и обеспечивающие дальнейшее экономическое развитие на устойчивой основе,

Обращает особое внимание на важность выработки амбициозного, конструктивного, целостного и сбалансированного решения по итогам продолжающихся переговоров на Конференции Сторон Конвенции и Совещании Сторон Киотского протокола.

A/66/201 – Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

Принимая к сведению проведение совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Борьба с опустыниванием, деградацией земель и засухой в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты», участники которого особо отметили, что Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием является одним из механизмов обеспечения, в частности, продовольственной безопасности, ликвидации нищеты и устойчивого развития, содействия расширению практики устойчивого землепользования в засушливых районах и укрепления научного процесса, призванного углубить понимание проблем опустынивания, деградации земель и засухи,

Отмечает сохраняющуюся необходимость укрепления научной базы Конвенции и принятое Конференцией сторон Конвенции на ее десятой сессии решение учредить, принимая во внимание принцип региональной сбалансированности, специальную рабочую группу для продолжения обсуждения вариантов оказания научной консультационной помощи с уделением основного внимания проблемам опустынивания, деградации земель и засухи с учетом регионального подхода, используемого в рамках Конвенции;

Отмечает также прилагаемые усилия по разработке и внедрению научно обоснованных и надежных методов мониторинга и оценки опустынивания.

A/66/202 – Конвенция о биологическом разнообразии

Генеральная Ассамблея,

Подчеркивает важность продолжения рассмотрения по существу вопроса о биологическом разнообразии;

С признательностью отмечает предложение правительства Индии провести у себя в стране одиннадцатое совещание Конференции сторон Конвенции, которое состоится 8–19 октября 2012 года, и шестое совещание Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картахенского протокола, которое состоится 1–5 октября 2012 года.

A/66/203 – Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии

Генеральная Ассамблея,

Вновь заявляет о сохраняющейся необходимости проведения Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в тесной консультации с государствами-членами актуальных, всеобъемлющих, научно достоверных и стратегически значимых глобальных экологических оценок для содействия процессам принятия решений на всех уровнях и в этой связи отмечает, что в настоящее время готовятся пятый доклад серии «Глобальная экологическая перспектива» и соответствующее резюме для руководителей, и подчеркивает необходимость повышения стратегической значимости докладов этой серии посредством, в частности, определения в них вариантов стратегий для ускорения достижения согласованных на международном уровне целей и включения в них информации для использования в рамках глобальных и региональных процессов и в ходе встреч, на которых будет обсуждаться прогресс в направлении достижения согласованных целей, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

Принимает к сведению решение 26/1 от 24 февраля 2011 г. Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о международном экологическом руководстве и «Итоги Найроби-Хельсинки».

A/66/204 – В гармонии с природой

Генеральная Ассамблея,

Выражая озабоченность по поводу документально подтвержденной деградации окружающей среды и негативного воздействия на природу в результате деятельности человека и признавая необходимость укрепления научных знаний о влиянии деятельности человека на экосистемы,

Рекомендует всем странам и соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций подготавливать базовые статистические данные по трем основным компонентам устойчивого развития, повышать качество таких данных и увеличивать их количество и предлагает международному сообществу и соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций содействовать усилиям развивающихся стран, обеспечивая наращивание их потенциала и оказание им технической поддержки.

A/66/205 – Устойчивое горное развитие

Генеральная Ассамблея,

Признает, что горы чутко реагируют на изменение климата, что проявляется, в частности, в изменении биологического разнообразия, отступлении горных ледников и изменениях сезонного стока, влияющих на основные источники пресной воды в мире, и подчеркивает необходимость принятия мер для сведения к минимуму негативных последствий этих явлений и содействия адаптации к ним;

Рекомендует правительствам, международному сообществу и другим соответствующим заинтересованным сторонам разрабатывать или совершенствовать стратегии регулирования рисков бедствий для преодоления все более ощутимого пагубного воздействия происходящих в горных регионах бедствий, таких как ливневые паводки, включая наводнения в результате прорыва вод из горных озер, а также оползни, селевые потоки и землетрясения;

Рекомендует государствам-членам осуществлять в надлежащих случаях на местном, национальном и региональном уровнях сбор разукрупненных научных данных о горных районах посредством систематического мониторинга, в частности прогресса и динамики изменений, на основе соответствующих критериев, с тем чтобы содействовать осуществлению междисциплинарных исследовательских программ и проектов и совершенствовать процессы принятия решений и планирования.

A/66/206 – Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии

Генеральная Ассамблея,

Предлагает государствам-членам, а также системе Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам воспользоваться возможностями, открывающимися благодаря проведению Международного года устойчивой энергетики для всех, для повышения осведомленности на глобальном уровне о важности новых и возобновляемых источников энергии и технологий сокращения выбросов, более эффективного использования энергии, более широкого применения передовых энергетических технологий, включая более чистые технологии использования ископаемых видов топлива, и экологически безопасного использования традиционных энергоресурсов, а также содействия расширению доступа к современному, надежному, недорогостоящему и экологичному энергоснабжению.

A/66/227 – Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

Генеральная Ассамблея,

Вновь подтверждая важность международного сотрудничества в поддержку усилий пострадавших государств по принятию мер в связи со стихийными бедствиями на всех их этапах, особенно на этапах обеспечения готовности, реагирования и быстрого восстановления, и необходимость укрепления потенциала реагирования стран, пострадавших от бедствий,

Принимая к сведению прогресс в создании Глобальной рамочной системы климатического обслуживания для разработки и предоставления научно обоснованной информации о климате и прогнозирования климата в целях управления климатическими рисками и адаптации к непостоянству и изменению климата и с нетерпением ожидая ее внедрения,

Призывает государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников гуманитарной деятельности и деятельности в целях развития активизировать процесс осуществления Хиогской рамочной программы действий, особо отмечает необходимость пропаганды и интенсификации деятельности по обеспечению готовности к бедствиям на всех уровнях, особенно в районах, подвергающихся повышенной опасности бедствий, и рекомендует им увеличивать объем средств, выделяемых на финансирование деятельности по уменьшению опасности бедствий, включая обеспечение готовности к бедствиям, и расширять сотрудничество в этой области;

Признает, что глобальное изменение климата, среди прочих факторов, ведет к тому, что стихийные бедствия становятся все более частыми и разрушительными, в связи с чем усиливается опасность стихийных бедствий, и поэтому рекомендует государствам-членам, а также соответствующим региональным и международным организациям, чтобы они, действуя в соответствии с их конкретными мандатами, способствовали адаптации к неблагоприятным последствиям изменения климата и укрепляли системы уменьшения опасности бедствий и раннего предупреждения с целью свести к минимуму гуманитарные последствия стихийных бедствий, в том числе путем предоставления технологий и оказания содействия в наращивании потенциала в развивающихся странах;

Настоятельно призывает государства-члены улучшить их реагирование на информацию систем раннего предупреждения в целях обеспечения того, чтобы раннее предупреждение приводило к скорейшему принятию необходимых мер, и просит все заинтересованные стороны поддерживать соответствующие усилия государств-членов;

Признает важность применения в деятельности по обеспечению готовности подхода, учитывающего множественность опасностей, и призывает государства-члены, исходя из их конкретных обстоятельств, и систему Организации Объединенных Наций продолжать применять этот подход в деятельности по обеспечению готовности, в том числе с должным учетом, в частности, вторичных экологических рисков, являющихся следствием промышленных и технологических аварий;

Призывает и далее использовать технологии космического и наземного дистанционного зондирования, в том числе технологии, предусмотренные программой ООН-СПАЙДЕР, а также обмен географическими данными для целей предотвращения, смягчения и преодоления последствий стихийных бедствий, в зависимости от обстоятельств, и предлагает государствам-членам продолжать оказывать поддержку в деле укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области использования спутниковой географической информации в целях раннего предупреждения, обеспечения готовности к бедствиям, реагирования на них и быстрого восстановления;

Призывает государства-члены и систему Организации Объединенных Наций поддерживать национальные инициативы, учитывающие возможность дифференцированного воздействия стихийных бедствий на пострадавшее население, в том числе посредством сбора и анализа данных, дезаггрегированных, в частности, по таким признакам, как пол, возраст и инвалидность, с использованием, среди прочего, имеющейся информации, предоставленной государствами, а также посредством разработки инструментов, методов и процедур, которые позволят быстрее проводить полезную оценку первоначальных потребностей;

Призывает систему Организации Объединенных Наций и других участников гуманитарной деятельности более широко распространять информацию о механизмах и услугах, позволяющих более эффективно решать задачи по уменьшению опасности бедствий, в частности обеспечению готовности, и быстрому восстановлению.

A/66/231 – Мировой океан и морское право

Генеральная Ассамблея,

Напоминая, что морская наука имеет важное значение для искоренения нищеты, для повышения продовольственной безопасности, для сохранения морской среды и морских ресурсов мира, для содействия пониманию природных явлений, прогнозированию их наступления и реагированию на них, а также для поощрения устойчивого освоения Мирового океана, поскольку позволяет совершенствовать знания за счет систематической исследовательской работы и оценки результатов наблюдений и применять такие знания в управленческой деятельности и при принятии решений,

Вновь заявляя о своем серьезном беспокойстве по поводу нынешних и прогнозируемых негативных последствий изменения климата для морской среды и морского биоразнообразия и подчеркивая экстренную необходимость заниматься этой проблемой,

Выражая озабоченность тем, что изменение климата продолжает усиливать серьезность и частотность обесцвечивания кораллов во всех тропических морях и ослабляет способность рифов противостоять закислению океана (это может иметь серьезные и необратимые отрицательные последствия для морских организмов, в частности кораллов), а также воздействию других факторов, включая перелов и загрязнение,

Вновь заявляя о своем глубоком беспокойстве по поводу уязвимости окружающей среды и хрупких экосистем полярных регионов, включая Северный Ледовитый океан и ледовый покров Арктики, на которых особенно сказываются прогнозируемые негативные последствия изменения климата,

Признавая, что буйковые устройства для сбора океанских данных, размещенные и эксплуатируемые согласно с международным правом, имеют важнейшее значение для спасения людей за счет обнаружения штормовых нагонов воды и цунами и для углубления понимания погоды, климата и экосистем, и вновь выражает серьезную озабоченность по поводу умышленного или неумышленного причинения вреда таким буйковым устройствам,

Отмечает работу Межправительственной группы экспертов по изменению климата, включая ее выводы о закислении океана, и в этой связи рекомендует государствам и компетентным международным организациям и другим соответствующим учреждениям самостоятельно и сообща в срочном порядке заниматься дальнейшими исследованиями по проблеме закисления океана, особенно программами наблюдений и замеров;

Рекомендует, чтобы государства самостоятельно или в сотрудничестве с соответствующими международными организациями и органами активизировали свою научную деятельность в целях более полного понимания последствий изменения климата для морской среды и морского биоразнообразия и выработки путей и средств адаптации с надлежащим учетом осторожного и экосистемных подходов;

Подчеркивает, что важно расширять научные познания о зоне взаимодействия «океан-атмосфера», в том числе за счет участия в программах океанических наблюдений и в геоинформационных системах (например, в Глобальной системе наблюдений за океаном, которая спонсируется Межправительственной океанографической комиссией, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирной метеорологической организацией и Международным советом по науке), тем более с учетом их роли в мониторинге и прогнозировании изменений и изменчивости климата и в налаживании и эксплуатации систем предупреждения о цунами;

Подчеркивает необходимость продолжения усилий по разработке мер по ослаблению последствий стихийных бедствий и по обеспечению готовности к ним, особенно после цунами, вызванных землетрясениями, как то события 11 марта 2011 года в Японии;

Настоятельно призывает государства принимать необходимые меры и сотрудничать по линии соответствующих организаций, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Межправительственную океанографическую комиссию и Всемирную метеорологическую организацию, для решения проблемы причинения ущерба океаническим информационным буям, размещенным и эксплуатируемым в соответствии с международным правом, включая проведение разъяснительно-просветительской работы касательно важности и цели этих буев, повышению защищенности этих буев от такого ущерба и более активному сбору отчетности о причинении такого ущерба;

Вновь заявляет о необходимости укрепить регулярную научную оценку состояния морской среды в целях усиления научной обоснованности разрабатываемой политики;

Принимает критерии назначения экспертов и руководство для семинаров по содействию регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты;

Напоминает, что регулярный процесс, учрежденный Организацией Объединенных Наций, подотчетен Генеральной Ассамблее и должен быть межправительственным процессом, действующим в рамках международного права, включая Конвенцию и другие применимые международные документы, и учитывать соответствующие резолюции Ассамблеи;

Подчеркивает, что первый цикл регулярного процесса начался и сроком первой комплексной оценки установлен 2014 год;

Предлагает Межправительственной океанографической комиссии, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Международной морской организации и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим компетентным специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций при необходимости и впредь предоставлять регулярному процессу техническую и научную поддержку.
